

KOMUNIKAT O DOROCZNYM WALNYM ZEBRANIU SPRAWOZDAWCZO - WYBORCZYM I PROCEDURACH WYBORCZYCH POLSKO-SŁOWIAŃSKIEJ FEDERALNEJ UNII KREDYTOWEJ*

DO CZŁONKÓW POLSKO-SŁOWIAŃSKIEJ FEDERALNEJ UNII KREDYTOWEJ

Prosimy zapoznać się z poniższymi informacjami:

Roczne Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze PSFCU odbędzie się w sobotę, 18-go maja 2024 r. o godz. 17:00 czasu wschodniego USA. Miejsce i format spotkania zostaną ogłoszone co najmniej 30 dni przed datą zebrania. Podczas zebrania podane zostaną wyniki rocznych wyborów. Ponieważ kadencje czterech członków Rady Dyrektorów dobiegają końca, cztery miejsca będą dostępne. W związku z tym, czterech kandydatów o najwyższej liczbie głosów zostanie przyjętych na kadencje trzyletnie.

Dnia 16-go lutego 2024 r., Komisja Nominacyjna przekazała Dr. Iwonie Kordze, pełniącej funkcję Sekretarza Rady Dyrektorów PSFCU, nominację do udziału w wyborach. Zgodnie ze statutem, Komisja Nominacyjna została mianowana przez Przewodniczącą Rady Dyrektorów PSFCU. W jej składzie znaleźli się: Peter Nozka (Przewodniczący), Zygmunt Bielski, Dr. Marek Rudnicki, Leszek Wojtkowski, oraz Barbara Zawłocka.

Nominacje otrzymali następujący kandydaci (wymienieni w porządku alfabetycznym):

Małgorzata Czajkowska
Dr. Iwona Korga
Bogdan Ogórek
Franciszek Piwowarczyk

Członkowie, którzy chcieliby zostać dodani do listy kandydatów muszą złożyć petycję. Potencjalny kandydat na stanowisko dyrektora PSFCU musi wyrazić zgodę na umieszczenie swojego imienia i nazwiska na karcie do głosowania oraz, w razie wyboru, przyjąć powierzoną mu funkcję. Każdy kandydat musi ponadto wyrazić zgodę na weryfikację danych osobowych i historii kredytowej oraz kwalifikować się do otrzymania wiążących gwarancji od firmy ubezpieczeniowej PSFCU. Wymagania kwalifikacyjne kandydatów na stanowisko dyrektora są określone w statucie PSFCU.

W celu uzyskania petycji, potencjalni kandydaci muszą zostać zarejestrowani w PSFCU. Tylko oryginalne, otrzymane z PSFCU petycje są ważne - kopie nie będą akceptowane. Zestawy petycji będą dostępne w oddziale PSFCU przy 100 McGuinness Blvd., Brooklyn, NY, w Centrum Operacyjnym PSFCU, 9 Law Drive, Fairfield, NJ oraz w oddziale PSFCU przy 4147 North Harlem Ave., Norridge, IL. Pytania w sprawie petycji należy kierować do Compliance Departament, numer telefonu: 973.808.3240 wewn. 6229. Kompletne petycje wraz z innymi, wymaganymi dokumentami muszą zostać złożone w PSFCU nie później niż do godz. 19:00, we środę, 3-go kwietnia 2024 r. w oddziale PSFCU przy 100 McGuinness Blvd., Brooklyn, NY, w Centrum Operacyjnym PSFCU, 9 Law Drive, Fairfield, NJ lub w oddziale PSFCU przy 4147 North Harlem Ave., Norridge, IL. Statut PSFCU wymaga, aby petycja była podpisana przez minimum 2 000 Członków. Jeżeli zostanie stwierdzone, że informacja wymagana od podpisującego petycję jest niepełna lub nieprawidłowa, podpis danej osoby nie zostanie uwzględniony. Lista wszystkich kandydatów startujących w wyborach zostanie wywieszona do dnia 13-go kwietnia 2024 r. w oddziałach PSFCU.

Według statutu, w przypadku, gdy ilość nominowanych kandydatów będzie równa ilości dostępnych miejsc, wybory nie będą przeprowadzone.

Jeżeli ilość nominowanych kandydatów będzie wyższa od ilości dostępnych miejsc, karty do głosowania będą wysłane nie później niż 18-go kwietnia 2024 r. do wszystkich Członków PSFCU kwalifikujących się do udziału w wyborach. Każdy z Członków PSFCU upoważniony jest do jednego głosu, bez względu na liczbę posiadanych kont. Czterech kandydatów o najwyższej liczbie głosów zostanie przyjętych na kadencje trzyletnie.

Wybory odbędą się poprzez karty do głosowania, z możliwością głosowania drogą elektroniczną. Głosowanie elektroniczne będzie dostępne wyłącznie dla użytkowników Bankowości Internetowej PSFCU. Szczegółowe instrukcje głosowania znajdują się na kartach do głosowania. Firma nadzorująca przebieg wyborów musi otrzymać wypełnione karty do głosowania do 13-go maja 2024 r. do godziny 23:59 czasu wschodniego USA.

**Niniejsze tłumaczenie na język polski zostało przygotowane dla Państwa wygody. Obowiązuje wersja w języku angielskim.*

NOTY BIOGRAFICZNE



Małgorzata Czajkowska

Pani Małgorzata Czajkowska pracuje jako nauczycielka w sektorze edukacji publicznej od ponad 21 lat. W tym czasie pracowała na różnych stanowiskach z uczniami o specjalnych potrzebach w wielu placówkach edukacyjnych, w tym w New Visions High School, The High School for Language and Diplomacy, Manhattan International High School oraz w systemie szkół publicznych w Nowym Jorku. Pani Czajkowska posiada liczne certyfikaty i licencje oraz ukończyła City College of New York z tytułem magistra w dziedzinie edukacji specjalnej, a także studia podyplomowe w zakresie nauczania języka polskiego jako obcego na Uniwersytecie Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie. Pani Czajkowska jest głęboko zakorzeniona w polonijnej społeczności - od ponad 25 lat jest nauczycielką w Polskiej Szkole Doksztalającej im. Św. Władysława w Oceanside, Long Island. Jest członkiem Rady Dyrektorów PSFCU od 2012 r. Obecnie pełni funkcję Drugiej Wiceprzewodniczącej.



Dr. Iwona Korga

Dr. Iwona Korga jest Prezesem i Dyrektorem Wykonawczym Instytutu Piłsudskiego w Ameryce, organizacji niedochodowej zajmującej się gromadzeniem i przechowywaniem przełomowych dokumentów i innych pamiątek związanych z historią Polski i Polaków. Jest związana z Instytutem od ponad 26 lat, a od 2005 r. pełni w nim funkcję Dyrektora Wykonawczego. Dr. Korga jest również nauczycielką w Polskiej Szkole Doksztalającej przy kościele św. Cyryla i Metodego na Brooklynie od 2013 r. Jest autorką książki i niezliczonych artykułów historycznych w różnych gazetach i czasopismach. Dr. Korga uzyskała tytuł magistra bibliotekoznawstwa w Queens College oraz tytuł doktora i magistra historii na Uniwersytecie Pedagogicznym w Krakowie. Odznaczona Złotym Krzyżem Zasługi, Srebrnym Medalem Zasłużony Kulturze Gloria Artis, Medalem Komisji Edukacji Narodowej, Krzyżem Oficerskim Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej oraz Nagrodą Prezydenta Dzielnicy Brooklyn. Jest członkiem Rady Dyrektorów PSFCU od 2018 roku, pełniąc różne funkcje; obecnie pełni funkcję Sekretarza Rady Dyrektorów.



Bogdan Ogórek

Pan Bogdan Ogórek jest znanym i aktywnym członkiem społeczności w regionie metropolii chicagowskiej. Od ponad 12 lat jest członkiem Zarządu Fundacji Jana Pawła II, a od 2017 r. pełni funkcję jej Wiceprezesa. Pan Ogórek jest również członkiem Zarządu Muzeum Polskiego w Ameryce od 2016 r. Ponadto od ponad 16 lat jest kierownikiem biznesowym w Kościele Świętej Trójcy, a od ponad 35 lat jest członkiem Związku Podhalan w Ameryce Północnej. Od 2007 r. jest współzałożycielem i prezesem Fundacji Kultury Tatrzkańskiej. Pan Ogórek ukończył liceum im. Marii Curie Skłodowskiej w Chicago oraz specjalistyczne kursy na Uniwersytecie DeVry. Jest członkiem Rady Dyrektorów PSFCU od 2018 r. i obecnie pełni funkcję Skarbnika.



Franciszek Piwowarczyk

Pan Franciszek Piwowarczyk jest zaprzysiężonym funkcjonariuszem organów ścigania, certyfikowanym w stanie New Jersey, z ponad dwudziestoletnim doświadczeniem w sprawach karnych. Obecnie posiada wyższy stopień oficerski Zastępcy Komendanta Policji i otrzymał wiele nagród i listów pochwalnych związanych z jego służbą publiczną. Ukończył studia z zakresu kryminalistyki na Essex County College oraz Akademię Policyjną Hrabstwa Essex. W wolnym czasie pan Piwowarczyk zarządza firmą inwestycyjną i jest aktywnie zaangażowany w działalność wielu organizacji polonijnych, takich jak Kościół św. Kazimierza, Kongres Polonii Amerykańskiej i Komitet Generała Pułaskiego (Oddział w Newark). W ubiegłym roku został wybrany na Wielkiego Marszałka Parady Pułaskiego. Jest członkiem Rady Dyrektorów PSFCU, zasiadając w niej od 2018 r., obecnie pełniąc funkcję Pierwszego Wiceprzewodniczącego. Wcześniej przez trzy lata był członkiem Komisji Nadzorczej PSFCU.

NOTICE OF ANNUAL MEETING OF THE POLISH & SLAVIC FEDERAL CREDIT UNION AND ELECTION PROCEDURES

TO THE MEMBERS OF THE POLISH & SLAVIC FEDERAL CREDIT UNION

Please be advised of the following:

The Polish & Slavic Federal Credit Union's Annual Meeting will take place on Saturday, May 18, 2024 at 5:00 PM EDT. The meeting venue will be announced at least 30 days before the meeting. At this meeting, the results of our annual election will be reported to the membership. Due to the expiration of the terms of four directors, four seats on the Board of Directors will become available. Four candidates who receive the highest number of votes cast will serve three-year terms.

The Nominating Committee filed its nominations for the 2024 Election with Iwona Korga, Secretary of the Board, on February 16, 2024. As provided by the bylaws, the Nominating Committee was appointed by the Chairman of the Board of Directors and was comprised of Peter Nozka (Chairman), Zygmunt Bielski, Marek Rudnicki, MD, Leszek Wojtkowski, and Barbara Zawlocka.

The nominees are as follows (in alphabetical order):

Malgorzata Czajkowska
Dr. Iwona Korga
Bogdan Ogorek
Franciszek Piwowarczyk

Any member wishing to be added to the list of candidates must file a petition. A prospective candidate, in addition to being agreeable to the placing of his or her name on the ballot and accepting the office, if elected, must be willing to submit to a background and credit check, and be bondable by the Credit Union's insurance carrier. The eligibility requirements for candidates are outlined in the PSFCU bylaws.

In addition, all prospective candidates must register with the PSFCU in order to obtain the original petition forms. Only original petition forms may be used and copies will not be accepted. Petition packages can be obtained at the PSFCU offices located at 100 McGuinness Blvd., Brooklyn, NY, PSFCU Operations Center, 9 Law Drive, Fairfield, NJ or 4147 North Harlem Ave., Norridge, IL. In case of any questions regarding the petition, please contact the Compliance Department at 973.808.3240 ext. 6229. Completed petitions, along with the required documentation, must be filed with the PSFCU no later than 7 PM EDT on Wednesday, April 3, 2024 at the PSFCU offices located at 100 McGuinness Blvd., Brooklyn, NY, PSFCU Operations Center, 9 Law Drive, Fairfield, NJ, or 4147 North Harlem Ave., Norridge, IL. The PSFCU Bylaws require that the petition be signed by a minimum of 2,000 members. If the record of a petition signatory is incomplete or incorrect, that member will not be included in the signature count. A list of all candidates will be posted in the branch offices of PSFCU by no later than April 13, 2024.

According to PSFCU bylaws, if the number of nominees equals the number of positions to be filled, elections will not be conducted.

If the number of nominees exceeds the number of positions to be filled, ballots will be mailed by no later than April 18, 2024 to all PSFCU members eligible to vote in the 2024 Election. Each member will only have one vote, regardless of the number of accounts owned. Four candidates, who receive the highest number of votes, will each serve a three-year term.

2024 Election will be conducted by paper ballot with optional electronic voting available to those PSFCU members who are registered Online Banking users. Detailed voting instructions will be enclosed with the ballot. The deadline to receive the completed ballots by PSFCU's election company is 11:59 PM EDT on May 13, 2024.



BIOGRAPHY NOTES



Malgorzata Czajkowska

Ms. Czajkowska has been working as a teacher in the field of public education for over 21 years. During this time, she has worked in various capacity with special-needs students at a number of educational facilities including the New Visions High School, The High School for Language and Diplomacy, the Manhattan International High School, and the public school system in New York. Ms. Czajkowska holds numerous certifications and licenses and graduated from the City College of New York with a Master's Degree in Special Education, and completed her post-graduate studies in teaching Polish as a Foreign Language from the University of Marie Curie Sklodowska, Lublin, Poland. Ms. Czajkowska is deeply rooted in the Polish community - for over 25 years, she has been a teacher at the Saint Ladislaus Polish Supplementary School in Oceanside, New York. She has been a member of the PSFCU Board of Directors since 2012. She is currently the 2nd Vice Chairwoman.



Dr. Iwona Korga

Ms. Korga is the President and Executive Director of the Pilsudski Institute of America, a not-for-profit organization devoted to collecting and preserving landmark documents and other memorabilia related to the history of Poland and the Polish people. She has been involved with the Institute for over 26 years and serves as an Executive Director there since 2005. Ms. Korga has also been a teacher at the Polish Saturday School held in St. Cyril and Methodius Church in Brooklyn since 2013 and is the author of a book and myriad history-related articles in various newspapers and periodicals. Ms. Korga earned her Master's Degree in Library Science from Queens College and holds a Doctor of Philosophy and Master's degree in History from the Pedagogical University in Krakow. She was decorated with Golden Cross of Merit, Silver Medal for Merit to Culture – Gloria Artis, Medal of the National Education Commission, Officer's Cross of the Order Merit of the Republic of Poland and the Award from Brooklyn Borough President. She has been a member of the PSFCU Board of Directors since 2018, serving various functions, currently as the Secretary of the Board.



Bogdan Ogorek

Mr. Ogorek is a well-known and active member of the Polish-American community in and around the Chicago metropolitan area. He has been a Board Member for the John Paul II Foundation for over 12 years, serving as its Vice President since 2017. Mr. Ogorek is likewise a Board Member for the Polish Museum of America since 2016. In addition, he is the business manager at the Holy Trinity Polish Church for over 16 years and a member of the Polish Highlanders Alliance of North America for over 35 years. Mr. Ogorek co-founded and serves as President of the Tatra Mountain Cultural Foundation since 2007. Mr. Ogorek graduated from Marie Curie Sklodowska High-School in Chicago and took specialized courses at DeVry University. He has been a member of the PSFCU Board of Directors since 2018, currently holding the position of Treasurer.



Franciszek Piwowarczyk

Mr. Piwowarczyk is a sworn law enforcement officer, certified in the state of New Jersey, and has over twenty years of experience in criminal justice matters. He currently holds the superior command rank of Deputy Chief of Police and has received many awards and letters of commendation for his public service. He graduated from Essex County College, Criminal Justice Studies, and Essex County Police Academy. In his spare time, Mr. Piwowarczyk manages an investment firm and is actively involved in a host of Polish organizations, such as St. Casimir's R.C. Church, the Polish/American's Congress, and the General Pulaski Committee (Newark Division). Mr. Piwowarczyk was elected as Grand Marshal of the General Pulaski Memorial Parade last year. He has been a member of the PSFCU Board of Directors since 2018, currently holding the position of 1st Vice Chairman. Prior to that he served three years as a PSFCU Supervisory Committee Member.